

Il peso della marcatezza nell'acquisizione di L2

Una “marcata” ambiguità

- * Marcatezza > (marca di) complessità
- * Complesso in che senso?
- * **Grammatica Generativa (Chomsky)**
 - * Core grammar: non marcata
 - * Grammatiche periferiche: marcate
- * **Universali linguistici (Greenberg)**
 - * Tratti implicati: marcati

1

Tratti implicati (universali)

- * **Tipologia fonologica:** *se una lingua ha occlusive finali sonore, ha anche occlusive finali sorde*
- * Inglese: back / bag
- * Tedesco: Rad / Rat
- * Cinese: non ha occlusive finali
- * Non sono attestate lingue con occlusive finali sonore e non finali sorde
- * **Tratto marcato:** occlusive finali sonore

3

Tratti periferici (GU)

- * **Pro-drop:** “caduta” del pronome soggetto
 - * Secondo la tradizione della grammatica generativa trasformazionale: parametro (quindi: periferico)
 - * Pro-drop: tratto marcato (per la GU)

2

Tratti implicati (universali)

- * **Tipologia fonologica:** *se una lingua ha occlusive finali sonore, ha anche occlusive finali sorde*
- * Apprendenti sinofoni di inglese L2: di solito sviluppano vocale d'appoggio
 - * *bige* (per *big*)
- * se A (occl. fin. son.), allora => B (occl. fin. sorde)
- * **B: non marcato / A: marcato**

4

Tratti implicati (universali)

| occl. finali sorde (non marcato) | occl. finali sonore (marcato) | Lingua |
|-------------------------------------|----------------------------------|------------|
| + | - | tedesco |
| + | + | inglese |
| - | - | cinese |
| - | + | NON ESISTE |

5

Tratti implicati (universali)

* **Tipologia morfologica:** se una lingua ha la categoria del genere, ha sempre la categoria del numero

- * Inglese: cat // cats
- * Italiano: gatto / gatta // gatti / gatte
- * Bretonese: blew 'capelli' // blewenn 'capello'
(collettivo / singolativo)

7

Tratti implicati (universali)

* **Tipologia morfologica:** se una lingua ha la categoria del genere, ha sempre la categoria del numero

* Apprendenti di italiano L2: il genere viene appreso dopo il numero

* se A (genere), allora => B (numero)

* **B: non marcato / A: marcato**

6

Tratti implicati (universali)

| NUMERO (non marcato) | GENERE (marcato) | Lingua |
|-------------------------|---------------------|--------------|
| + | - | inglese |
| + | + | italiano |
| - | - | (bretonese?) |
| - | + | NON ESISTE |

8

Tratti implicati (universali)

* Altri Generi:

- * Tedesco, Latino: M / F / N
- * Italiano: M / F
- * Finnico: Ø
- * Dido (Daghestan):
Razionale M / Razionale F. / Animato Irraz. / Inanimato

* Altri Numeri:

- * Italiano, Inglese, Tedesco: Sg. / Pl.
- * Bretone: collettivo / singolativo
- * Duale:
 - * gr. *kheîr* (1) / *kheîre* (2) / *kheîres* (3+)

9

Sequenze di apprendimento

- * [30] *Se il verbo presenta categorie di persona-numero, o se presenta categorie di genere, presenta sempre anche categorie di tempo-modo* (Greenberg 1961)

* Sequenze di apprendimento in italiano L2:

- * presente/infinito > part. pass. (pass. pross.) > imperfetto > futuro > condizionale > congiuntivo

11

Tratti implicati (universali)

- * [34] *Nessuna lingua ha un numero triale se non ha un duale. Nessuna lingua ha un duale se non ha un plurale.* (Greenberg 1961)
- * [37] *Una lingua non ha mai più categorie di genere nei numeri non-singolari che nel singolare* (Greenberg 1961)
 - * Italiano: Sing. M/F // Plur. M/F
 - * Tedesco: Sing. M/F/N // Plur. (unico)

10

Gerarchie di marcatezza

- * **se A allora B, se B allora C...**
- * **Gerarchie di marcatezza:** scale di strutture linguistiche ordinate secondo un crescente grado di marcatezza
- * presente/infinito > part. pass. (pass. pross.) > imperfetto > futuro > condizionale > congiuntivo
 - * **(1) Anteriorità** (presente vs passato)
 - * **(2) Aspetto verbale** (perfetto vs imperfetto)
 - * **(3) Modalità** (fattuale vs controfattuale)

12